

中電控股有限公司  
CLP Holdings Limited

(於香港註冊成立的有限公司)  
(股份代號：002)



香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公布的内容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公布全部或任何部分内容而產生或因倚賴該等内容而引致的任何損失承擔任何責任。

2009 年季度簡報(1 月至 3 月)

各位股東：

中電控股有限公司(公司)截至 2009 年 3 月 31 日止三個月的業務情況概述如下：

摘要

	截至 3 月 31 日止的 3 個月內		
	2009	2008	(減少)
收入，百萬港元計			
香港電力業務	5,973	7,116	(16.1%)
總計	11,052	12,932	(14.5%)
中期股息，每股港元計	0.52	0.52	-

來自香港電力業務的收入下降，主要原因是於 2008 年 10 月 1 日生效的基本電價下調及售電量減少 8.9%。減少的售電量大部分為售予廣東省的電量。總收入下跌 14.5%，反映加上受到澳元和印度盧比貶值的影響。

香港電力業務

2009 年首三個月，本地售電量為 6,137 百萬度，較 2008 年同期下降 0.1%。2 月份天氣和暖，令基建及公共服務客戶和商業客戶的售電量增加。相對 2008 年同期，2009 年第一季公眾假期數目較少，故住宅客戶的售電量亦相應減少。隨著本地及國際市場需求減弱，製造業客戶售

電量的跌勢加速。期內本地不同客戶類別所錄得的售電量增長及所佔本地總售電量的比率載列如下：

	增加／(減少)	所佔本地總售電量
住宅	(5.5%)	24.1%
商業	4.0%	43.0%
基建及公共服務	4.2%	26.5%
製造業	(18.6%)	6.4%

由於 2008 年同期的比較基數較高，2009 年首季集團售予廣東電網公司的電量顯著下降。連同蛇口的電力需求減低，首三個月售予中國內地的整體電量下跌 47.0% 至 754 百萬度，而期內總售電量（包括本地及售予中國內地的售電量）則減少 8.9% 至 6,891 百萬度。

為配合香港的電力需求及環保規定，中電仍然以取得天然氣供應為重要的目標之一。香港政府與中國國家能源局於 2008 年 8 月簽署諒解備忘錄後，中電一直與內地有關方面就供氣項目進行磋商，以爭取落實諒解備忘錄中所述的三個氣源。2009 年 2 月 7 日，國務院副總理李克強於深圳主持「西氣東輸」二線管道項目的動工儀式。有關向香港輸氣所需的基本設施的規劃及設計工程現正進行，當中包括在珠江三角洲深圳大鵬島興建全新的液化天然氣接收站，以及鋪設所需的連接管道。中電已與中國石油和深圳燃氣簽訂意向書，攜手興建全新的液化天然氣接收站，中電佔其中的 24.5% 權益。

## 地區電力業務

### 澳洲

2009 年 3 月 18 日，TRUenergy 的 Tallawarra 電廠正式啓用，電廠的發電容量達 435 兆瓦，是一間高效能的聯合循環燃氣發電廠。TRUenergy Tallawarra 電廠為新南威爾斯省逾 20 萬個住宅和商業用戶供應電力，是澳洲最具環保效益的大型燃氣電廠，二氧化碳排放量比澳洲一般燃煤電廠少 65%。投資於 Tallawarra 高效能燃氣發電設備的金額達 430 百萬澳元，反映 TRUenergy 致力改

善其發電組合以降低碳排放量，並努力實踐其氣候轉變策略的決心。

### 中國內地

中電於2009年3月31日收購中國風電集團有限公司（中國風電集團）旗下一家全資附屬公司的50%股權。新組成的合營公司名為CLP-CWP Wind Power Investment Limited，將持有位於中國遼寧省阜新市兩個風電項目（裝機容量共99兆瓦）的49%權益。風場設施預計於2009年落成，將令中電可再生能源組合的所佔發電權益提升約24.3兆瓦。新合營公司亦有權參與中國風電集團或其聯屬公司在遼寧省及黑龍江省擁有發展權的一切現有和未來的風場項目。

### 印度

中電人員現已可進入哈里亞納邦的 Jhajjar 項目場址，以興建一座採用當地燃煤作為燃料的 1,320 兆瓦發電廠。工地準備工作已經就緒，現已展開挖掘工程，而整體工程設計、採購及建造合約亦已批出。

根據 Gujarat Electricity Regulatory Commission（GERC）作出的一項裁決，Gujarat Urja Vikas Nigam Ltd.（GUVNL）毋須向 Gujarat Paguthan Energy Corporation Private Limited（GPEC）支付電廠宣布其可用率是以石腦油作為發電燃料期間的「等同發電獎勵金」，GPEC 隨即向印度的 Appellate Tribunal of Electricity（ATE）提出上訴並取得暫緩執行 GERC 裁決的法令。ATE 根據以下 GPEC 及 GUVNL 雙方同意的條件發出暫緩執行令：

- (a) 按 ATE 指令，GPEC 已向 GUVNL 存放一筆 500 百萬印度盧比（相等於 76 百萬港元）的款項；
- (b) GUVNL 在上訴期間不得追討 GERC 裁決所容許的剩餘款項；及

(c) GPEC 在上訴期間不得按以石腦油作為發電燃料而發單收取等同發電獎勵金。

有關 GUVNL 索償的背景資料已載於 2008 年報第 197 頁的財務報表附註 32 之中，並以或然負債處理。

### 東南亞及台灣

在越南，中電連同三菱商事株式會社，與國有企業越南電力公司及私營公司 Pacific Corp. 已成立一家項目合營公司，以發展 Vinh Tan 3 期燃煤發電項目（包括三台各 660 兆瓦的機組），現階段正設置辦公室及員工架構。

### 股東周年大會

第十一屆股東周年大會的會議記錄與本簡報一併寄出，會議程序已上載公司網站 [www.clpgroup.com](http://www.clpgroup.com) 的「企業管治」欄目。

### 股息

董事會今日宣布派發 2009 年第 1 期中期股息每股 0.52 港元，此股息將於 2009 年 6 月 15 日派發予於 2009 年 6 月 4 日已登記在股東名冊上的股東。此項每股 0.52 港元的股息（2008 年為每股 0.52 港元），將按照已發行的 2,406,143,400 股每股面值 5.00 港元的股份派發。

公司將於 2009 年 6 月 4 日暫停辦理股份過戶登記手續。凡擬收取此項股息的人士，務請於 2009 年 6 月 3 日星期三下午 4 時 30 分前，將過戶文件送達香港皇后大道東 183 號合和中心 17 字樓公司股份過戶處香港中央證券登記有限公司辦理過戶手續。

董事會主席  
米高嘉道理爵士

香港，2009 年 5 月 12 日

---

於本季度簡報日期，本公司的董事為：

**非執行董事：** 米高嘉道理爵士、毛嘉達先生、麥高利先生、利約翰先生、畢紹傳先生、貝思賢先生、韋志滔先生、李銳波博士及戴伯樂先生（梁金德先生為其替代董事）

**獨立非執行董事：** 鍾士元爵士、莫偉龍先生、陸鍾漢先生、簡文樂先生、徐林倩麗教授、艾廷頓爵士、利定昌先生及聶雅倫先生

**執行董事：** 包立賢先生、謝伯榮先生及林英偉先生

本簡報將於2009年5月26日寄予股東，並載列於公司網站 [www.clpgroup.com](http://www.clpgroup.com) 的「企業管治」和「投資者」欄目內。